

Số: /SVHTT-QLNT  
V/v chấp thuận tổ chức  
biểu diễn nghệ thuật

Hà Nội, ngày tháng năm 2025

Kính gửi: Công ty cổ phần Nhật Minh SHD.

Căn cứ Nghị định số 144/2020/NĐ-CP ngày 14 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định về hoạt động nghệ thuật biểu diễn;

Căn cứ Quyết định số 2717/QĐ-UBND ngày 23/6/2021 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội về việc ủy quyền thực hiện một số nội dung quản lý nhà nước lĩnh vực nghệ thuật biểu diễn thuộc thẩm quyền của UBND thành phố Hà Nội.

Trả lời văn bản số 08/2025/NM-TB-SVHTTTHN, ngày 07 tháng 10 năm 2025 của Công ty cổ phần Nhật Minh SHD do Ông Dương Đình Lương – Giám đốc công ty là người đại diện pháp luật của Công ty về việc đề nghị tổ chức biểu diễn nghệ thuật.

Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội: chấp thuận việc tổ chức biểu diễn nghệ thuật theo hồ sơ đề nghị của Công ty cổ phần Nhật Minh SHD, cụ thể như sau:

1. Tên chương trình biểu diễn nghệ thuật: Hòa nhạc Tatarstan (Tatarstan Concert)
2. Thời gian tổ chức: 20h00 ngày 27/10 và 28/10/2025.
3. Địa điểm tổ chức: Nhà hát Hồ Gươm, 40 Hàng Bài, phường Cửa Nam, thành phố Hà Nội.
4. Nội dung chương trình biểu diễn nghệ thuật: (có danh mục kèm theo).
5. Dự kiến thời gian, địa điểm tổ chức duyệt chương trình: 14h00 ngày 27/10/2025 tại Nhà hát Hồ Gươm, 40 Hàng Bài, phường Cửa Nam, thành phố Hà Nội.
6. Người chịu trách nhiệm chính nội dung: Ông Dương Đình Lương – Giám đốc Công ty cổ phần Nhật Minh SHD.

Công ty cổ phần Nhật Minh SHD do Ông Dương Đình Lương – Giám đốc là người đại diện pháp luật của công ty có trách nhiệm:

- Chấp hành đúng quy định tại Nghị định số 144/2020/NĐ-CP ngày 14 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định về hoạt động nghệ thuật biểu diễn và các quy định của pháp luật về quảng cáo, về quyền tác giả và quyền liên quan.

- Thực hiện đúng nội dung chương trình biểu diễn tại Danh mục kèm theo Công văn này. Liên hệ với Ủy ban nhân dân phường Cửa Nam và các cơ quan liên quan để hướng dẫn, hỗ trợ các điều kiện và phải tuân thủ quy định, chịu trách nhiệm hoàn toàn về bảo đảm an ninh trật tự, an toàn xã hội, môi trường, y tế và phòng chống cháy nổ, các điều kiện khác theo quy định của pháp luật có liên quan trước và trong quá trình tổ chức biểu diễn nghệ thuật.

Báo cáo Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội việc thực hiện những nội dung đã đăng ký và các kiến nghị cụ thể (nếu có) sau khi kết thúc chương trình biểu diễn nghệ thuật./.

***Nơi nhận:***

- Như trên;
- Ban giám đốc Sở;
- UBND phường Cửa Nam;
- Công an thành phố Hà Nội, PA03;
- Chánh Văn phòng Sở;
- Bộ phận TN&TKQ;
- Lưu VT, QLNT.(VTMT 05b)

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Lê Thị Ánh Mai**

DANH MỤC

Kèm theo Công văn số: /SVHTT-QLNT, ngày tháng năm 2025

| STT             | NỘI DUNG                                                                                                                 | TÁC GIẢ             |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Ngày 27/10/2025 |                                                                                                                          |                     |
| 1               | Concerto No. 2 for piano and orchestra in C-minor<br><br><i>Bản công-xéc-tô số 2 cho Piano và Đàn nhạc, giọng Đô thứ</i> | Sergey Rachmaninov  |
| 2               | Symphony No. 2 in E-minor<br><br><i>Bản Giao hưởng số 2 giọng Mi thứ</i>                                                 | Sergey Rachmaninov  |
| Ngày 28/10/2025 |                                                                                                                          |                     |
| 1               | Concerto for the violin and orchestra in G-minor<br><br><i>Bản công-xéc-tô cho Violin và Đàn nhạc, giọng Đô thứ</i>      | Max Bruch           |
| 2               | Introduction and Rondo Capriccioso in a minor<br><br><i>Khúc Dẫn nhập và Rondo Capriccioso, giọng La thứ</i>             | Camille Saint-Saens |
| 3               | Romeo and Juliet                                                                                                         | Pyotr Tchaikovsky   |
| 4               | Francesca da Rimini                                                                                                      | Pyotr Tchaikovsky   |

